



Gorilla Ladders® sont couvertes par plusieurs brevets américains et internationaux octroyés et en instance. Pour en apprendre davantage, visitez le site www.gorillamade.com/patents

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ



GORILLA LADDERS®

GORILLA LADDERS®



OPERATING & SAFETY INSTRUCTIONS

Gorilla Ladders® are covered by several issued and pending US and International patents. For more information, please visit www.gorillamade.com/patents



Lifetime Limited Warranty

Gorilla Ladders® are warranted against defects in workmanship or materials, under normal use, to the original owner for the useful life of the product. Gorilla Ladders will, at its option or discretion replace or refund the purchase price paid, any unit subject to this Limited Lifetime Warranty during the warranty period. Under all circumstances, Gorilla Ladders' maximum liability under this Lifetime Limited Warranty will be limited to the purchase paid price."

THIS LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS.

Gorilla Ladders®
7677 Equitable Drive, Eden Prairie, MN 55344
1-800-867-6763
www.gorillamade.com

PRODUCT REGISTRATION

SCAN THE QR CODE OR REGISTER ONLINE AT
gorillamade.com/register-products/



REGISTRO DE PRODUCTOS
ESCANEA EL CÓDIGO QR O
REGÍSTRATE POR INTERNET EN
gorillamade.com/register-products/

Garantie à vie limitée

Gorilla Ladders® garantit à l'acheteur original que ses échelles sont exempts de défauts de fabrication ou de matériaux, dans des conditions normales d'utilisation, pendant la durée de vie utile du produit. Gorilla Ladders remplacera ou remboursera, à sa seule discrétion, le prix d'achat de tout produit couvert par la présente garantie à vie limitée et ceci pendant la période de garantie. Dans tous les cas, la responsabilité maximale de Gorilla Ladders, dans le cadre de la présente garantie à vie limitée, ne dépassera pas le prix d'achat.

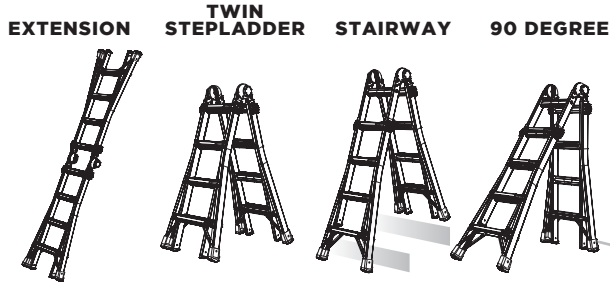
LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACE
TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU
IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES
DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN
USAGE PARTICULIER.

Gorilla Ladders®
7677 Equitable Drive, Eden Prairie, MN 55344
800-867-6763 (TEL) — 800-945-0191 (FAX)
www.gorillamade.com

OVERVIEW

MPX ALUMINUM TELESCOPING MULTI-POSITION LADDER

There are two components to operate the ladder: adjustable hinges and rail locks. The adjustable hinges allow the ladder to be used in four different configurations shown below. The rail locks allow the outer sections to slide between different height adjustments of one-foot increments on either side of the ladder.



The ladder must only be used in the 90 degree position when one side of the ladder is one rung shorter than the other side. Only use ladder against a solid wall.

MUST ONLY BE USED WHEN BACK OF LADDER IS AGAINST A WALL AND THE LADDER IS ON A FLAT LEVEL SURFACE.

SPECIFICATIONS

# of Positions	14 ft	18 ft	22 ft
Extension	5	7	6
Twin Stepladder	3	4	5
Stairway	3	9	10
90 Degree	2	3	4
Total Positions	13	20	28
Ladder Size			
Extension	6' 10" - 10' 10"	8' 10" - 14' 10"	10' 10" - 18' 10"
Twin Stepladder	3' 5" - 5' 5"	4' 5" - 7' 5"	5' 5" - 9' 5"
Stairway	3' 5" - 5' 5"	4' 5" - 7' 5"	5' 5" - 9' 5"
90 Degree	4' 5" - 5' 5"	5' 5" - 7' 5"	6' 5" - 9' 5"
Highest Standing Level			
Extension	3' 10" - 7' 9.5"	5' 10" - 11' 7"	7' 6" - 15' 6"
Twin Stepladder	11.25" - 2' 10"	1' 11" - 4' 9"	2' 10" - 6' 8"
Stairway	11.25" - 2' 10"	1' 11" - 4' 9"	2' 10" - 6' 8"
90 Degree	1' 8.75" - 2' 7"	2' 7" - 4' 4"	3' 5.5" - 6' 3"
Max Reach			
	14' 3"	18' 1"	22'
Duty Rating			
	Type IA 300 Lbs.	Type IA 300 Lbs.	Type IA 300 Lbs.

DANGER

FAILURE TO READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS ON THIS LADDER, INCLUDING THOSE UNDER THE STEPS, MAY RESULT IN INJURIES OR DEATH.

WARNING

The use of fall protection equipment is ALWAYS recommended. Check applicable ANSI, OSHA, State, and Local codes for specific requirements.

ÉCHELLE TÉLESCOPIQUE MPX EN ALUMINIUM À POSITIONS MULTIPLES

VUE D'ENSEMBLE

Deux composants permettent d'utiliser l'échelle : les charnières réglables et les verrous de montants. Les charnières réglables permettent d'utiliser l'échelle en quatre configurations différentes illustrées ci-dessous. Les verrous de montants permettent aux sections extérieures de glisser entre différents réglages de hauteur, en tranches de 30,5 cm de chaque côté de l'échelle.



L'échelle doit être utilisée en position à 90 degrés uniquement quand un côté de l'échelle est plus court d'un barreau que l'autre côté. Utilisez l'échelle uniquement contre un mur solide.

UTILISER UNIQUEMENT QUAND LE DOS DE L'ÉCHELLE EST CONTRE UN MUR ET L'ÉCHELLE SE TROUVE SUR UNE SURFACE PLANE ET DE NIVEAU.

CARACTÉRISTIQUES

Nombre de position	4,5m	5,5m	6,7m
Rallonge	5	7	9
Escabeau double	3	4	5
Escalier	3	6	10
90 degrés	2	3	4
Positions totales	13	20	28
positions			
Extension	2m - 3,3m	2,6m - 4,5m	3,3m - 5,7m
Escabeau double	1m - 1,6m	1,3m - 2,2m	1,6m - 2,8m
Escalier	1m - 1,6m	1,3m - 2,2m	1,6m - 2,8m
90 degrés	1,3m - 1,6m	1,6m - 2,2m	1,9m - 2,8m
Niveau debout le plus haut			
Extension	1,1m - 2,3m	1,7m - 3,5m	2,3m - 4,7m
Escabeau double	28,5cm - 86,3cm	58,4cm - 1,4m	86,3cm - 2m
Escalier	28,5cm - 86,3cm	58,4cm - 1,4m	86,3cm - 2m
90 degrés	52,7cm - 78,7cm	78,7cm - 1,3m	1m - 1,9m
Portée maximale			
	4,3m	5,5m	6,7m
Classification de service			
	Qualité IA	Qualité IA	Qualité IA
	136 kg	136 kg	136 kg

NE PAS LIRE ET NE PAS RESPECTER TOUTES LES INSTRUCTIONS QUI SE TROUVENT SUR CETTE ÉCHELLE, Y COMPRIS CELLES QUI SE TROUVENT SOUS LES MARCHES, PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU LA MORT.

DANGER

Nous recommandons TOUJOURS l'utilisation d'un équipement de protection contre les chutes. Consultez les codes de l'ANSI, l'OSHA, de la province et locaux pour les exigences particulières.

AVERTISSEMENT

MÉCANISMES DE VERROUILLAGE

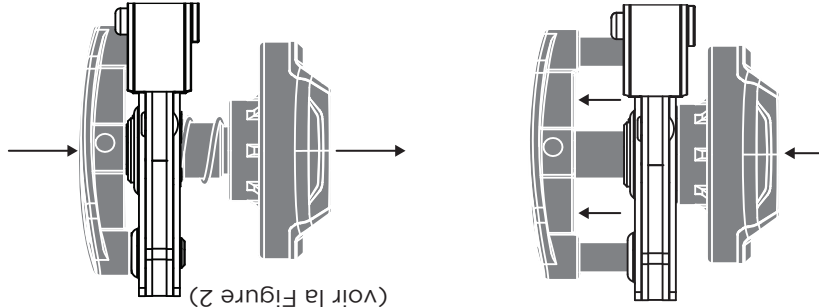
UTILISATION DES CHARNIÈRES RÉGLABLES

Les deux charnières réglables situées en haut de l'échelle permettent à l'échelle de changer de la position de rangement aux autres configurations. Les charnières réglables se verrouilleront en 3 positions, comme illustré sur les Figures 3, 4 et 5.

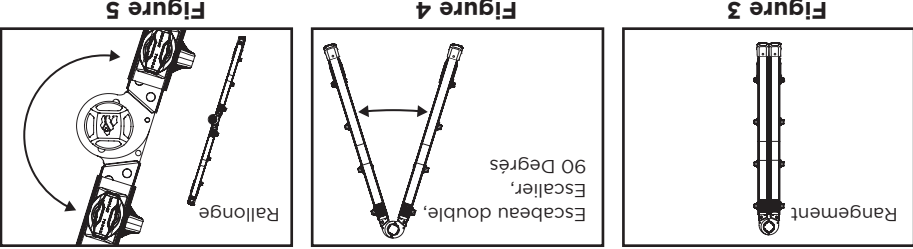
Pour Déverrouiller

Appuyez sur les boutons coup de poing pour désengager le verrou de charnière. (voir la Figure 1)

Positionnez l'échelle en position d'utilisation « correcte ou en position de rangement pour engager complètement les deux charnières. (voir la Figure 2)



3 POSITIONS DE VERROUILLAGE



DANGER TOUS LES MÉCANISMES DE VERROUILLAGE DOIVENT ÊTRE ENGAGÉS AVANT D'UTILISER L'ÉCHELLE.

DANGER NE VOUS TENEZ PAS DEBOUT SUR L'ÉCHELLE PENDANT QUE VOUS RÉGLEZ LA CHARNIÈRE OU APPUYEZ SUR LE BOUTON COUP DE POING.

REMARQUE : Une pression quelconque sur les broches de charnière causera des difficultés pour déverrouiller la charnière. Pour relâcher la pression, déplacez la moitié de l'échelle dans un mouvement de va-et-vient jusqu'à ce que la charnière puisse être facilement désengagée.

REMARQUE : Ne forcez pas les charnières avec un outil quelconque. Cela pourrait endommager le mécanisme des charnières de façon permanente. Il suffit d'une légère pression pour déverrouiller, une fois que les trous sont bien alignés.

LOCKING MECHANISMS

ADJUSTABLE HINGE OPERATION

The two adjustable hinges located at the top of the ladder allow the ladder to change from the storage position to the other configurations. The adjustable hinges will lock in 3 positions as shown in Figures 3, 4 and 5.

To Unlock

Push palm buttons to disengage hinge lock. (see Figure 1)

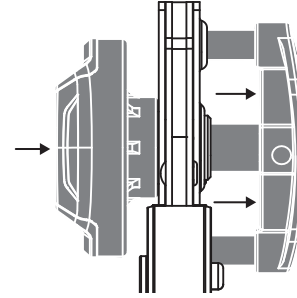


Figure 1 - Unlocked

To Lock

Position ladder in the correct "use" position or storage position to fully engage both hinges to the locked position. (see Figure 2)

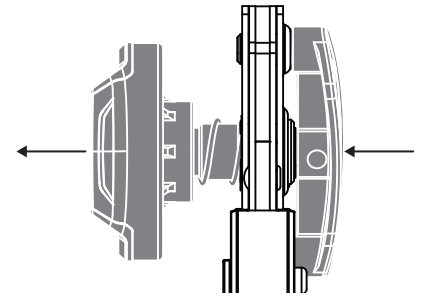


Figure 2 - Locked

3 LOCKED POSITIONS

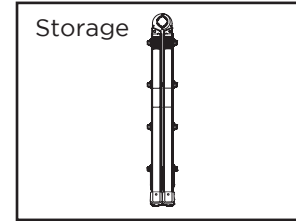


Figure 3

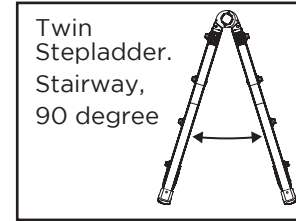


Figure 4

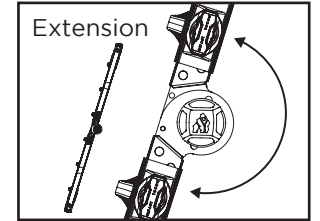


Figure 5

DANGER ALL LOCKING MECHANISMS MUST BE ENGAGED BEFORE USING LADDER.

DANGER DO NOT STAND ON LADDER WHEN ADJUSTING HINGE OR PUSHING IN THE PALM BUTTON.

NOTE: If there is any pressure on the hinge pins, the hinge will be difficult to unlock. To relieve pressure, move half of the ladder back and forth until hinge can be easily disengaged.

NOTE: Do not force the hinge with any tools. Permanent damage to the hinge mechanism can occur. Only light pressure is required to unlock when holes are properly aligned.

LOCKING MECHANISMS

RAIL LOCK OPERATION

The rail locks located on each side of the ladder lock the inner and outer sections and allow you to adjust the height of the ladder in one-foot increments. (see Figures 6 & 7 below)

To Unlock Rail Locks

Turn rail locks a 1/4 turn one at a time to the unlocked position.

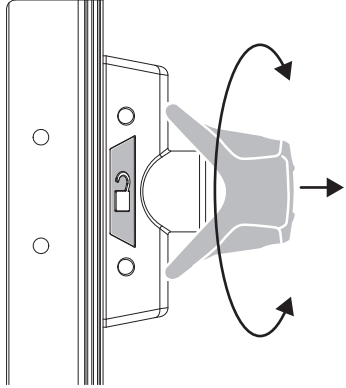


Figure 6 - Unlocked

To Lock Rail Locks

Turn rail locks a 1/4 turn one at a time to the locked position.

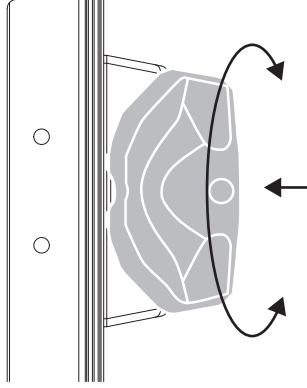


Figure 7 - Locked

NOTE: Unlock only one rail lock at a time while supporting the inner section. Do not adjust locks if anyone is on the ladder.

DANGER

ALL LOCKING MECHANISMS MUST BE ENGAGED BEFORE USING LADDER. THE RAIL LOCKS ARE FULLY LOCKED WHEN NO RED IS SHOWING.

DANGER

DO NOT STAND ON LADDER WHEN ADJUSTING RAIL LOCKS.

MÉCANISMES DE VERROUILLAGE

UTILISATION DES VERROUS DE MONTANTS

Les verrous de montants situés de chaque côté de l'échelle verrouillent les sections intérieure et extérieure et vous permettent de régler la hauteur de l'échelle en tranches de 30,5 cm. (voir les Figures 6 et 7 ci-dessous)

Déverrouiller les verrous de montants
 Tournez les verrous de montants un à la fois d'un quart de tour en position déverrouillée.

Verrouiller les verrous de montants
 Tournez les verrous de montants un à la fois d'un quart de tour en position verrouillée.

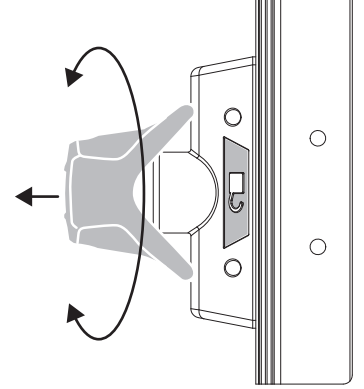


Figure 6 - Déverrouillées

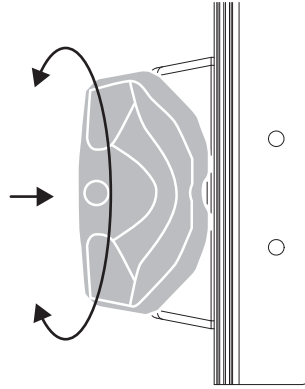


Figure 7 - Verrouillées

REMARQUE : Déverrouillez seulement un verrou de montant à la fois tout en soutenant la section interne. Ne réglez pas les verrous si une personne se trouve sur l'échelle.

DANGER

TOUS LES MÉCANISMES DE VERROUILLAGE DOIVENT ÊTRE ENGAGÉS AVANT D'UTILISER L'ÉCHELLE.

DANGER

NE VOUS TENEZ PAS DEBOUT SUR L'ÉCHELLE PENDANT QUE VOUS RÉGLEZ LA CHARNIÈRE OU APPUYEZ SUR LE BOUTON COUP DE POING.

CONFIGURATIONS DE L'ÉCHELLE

ÉCHELLE COULISSANTE

INSTALLATION ET RÉGLAGES DE LA HAUTEUR CORRECTS

À partir de la position de rangement (voir la Figure 8), déverrouillez les deux charnières pour désengager les verrous, comme illustré sur la Figure 1. Écartez les deux sections de l'échelle jusqu'à ce que les deux charnières s'enclenchent en place et se verrouillent solidement (voir la Figure 9). Appuyez à nouveau sur les boutons coup de poing pour désengager les verrous et tournez la moitié de l'échelle en mode coulissant jusqu'à ce que les charnières s'enclenchent en place et se verrouillent solidement (voir la Figure 10).

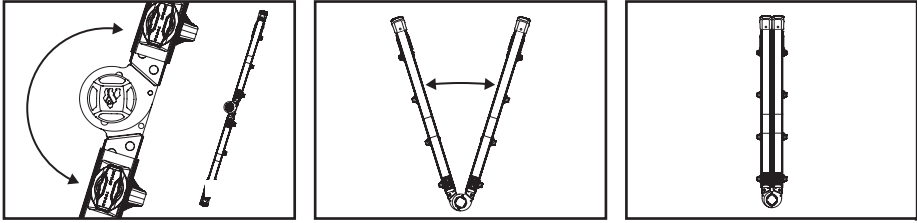
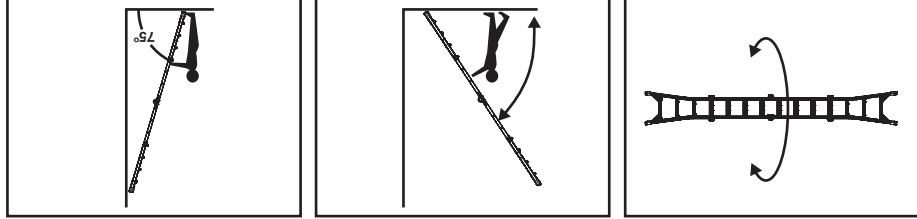


Figure 8

Figure 9

Figure 10

Pour augmenter la hauteur de l'échelle, allongez l'échelle à plat par terre, de façon à ce que les barreaux soient orientés vers le haut. Déverrouillez les verrous de montants d'un côté de l'échelle et rallongez la section extérieure à la longueur souhaitée. Ne rallongez pas au delà de la dernière position de verrouillage. Ensuite, verrouillez les verrous de montants. Si vous souhaitez augmenter la hauteur, répétez le processus ci-dessus de l'autre côté de l'échelle. Vérifiez que tous les verrous de montants sont en position verrouillée et qu'aucun rouge n'est visible. Positionner l'échelle en vue de l'utilisateur : retourner l'échelle. Soulevez le haut de l'échelle; redressez l'échelle main sur main et inclinez-la contre un mur. Assurez-vous que l'échelle repose à un angle d'environ 75 degrés avant de l'utiliser. Inversez le processus ci-dessus pour descendre l'échelle.



DANGER

TOUS LES MÉCANISMES DE VERROUILLAGE DOIVENT ÊTRE ENGAGÉS AVANT D'UTILISER L'ÉCHELLE.

DANGER

MONTÉZ SUR LE DEVANT DE L'ÉCHELLE EN MODE COULISSANT UNIQUEMENT DE LA MANIÈRE INDICUÉE SUR LA FIGURE 10

AVERTISSEMENT

NE RÉGLEZ PAS L'ÉCHELLE EXTÉRIEURE NI LES VERROUS DE MONTANTS SANS ASSURER UN MAINTIEN SOLIDE DE L'ÉCHELLE INTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT

GARDEZ TOUTES LES PARTIES DU CORPS ÉLOIGNÉES DES MARCHES ET BARREAUX COULISSANTS PENDANT LE RÉGLAGE.

LADDER CONFIGURATIONS

EXTENSION LADDER

PROPER SET-UP AND HEIGHT ADJUSTMENT

From the storage position (see Figure 8), unlock both adjustable hinges to disengage the locks as indicated in Figure 1. Pull the two sections of the ladder apart until both hinges snap into place and securely lock (see Figure 9). Push palm buttons again to disengage lock and rotate one-half of the ladder to its extension mode until hinges snap into place and securely lock (see Figure 10).

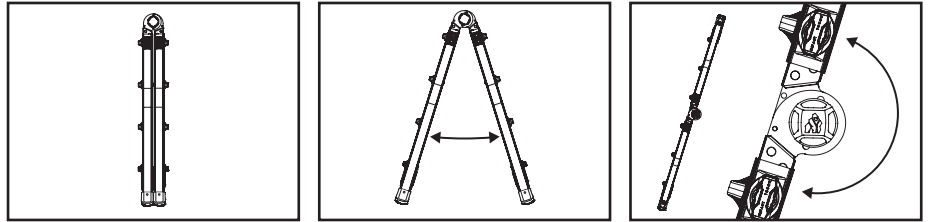


Figure 8

Figure 9

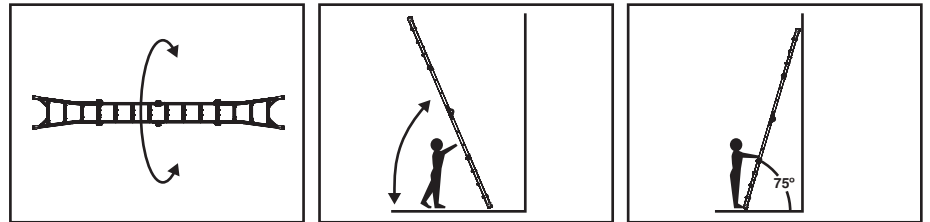
Figure 10

To increase ladder height, lay the ladder down flat on the ground so the rungs are facing up. Unlock the rail locks on one side of the ladder and extend the outer section to the desired length. Do not extend beyond the last locking position. Next, lock the rail locks.

If more height is desired, repeat the above process on the other side of the ladder. Visually make sure all rail locks are in the locked position and no red is showing.

To position ladder for use: flip ladder over. Lift the top of ladder up from the ground; hand over hand raise the ladder up and lean up against a wall. Make sure ladder is at approximately a 75 degree angle before use.

Reverse the process above to bring down the ladder.



DANGER

ALL LOCKING MECHANISMS MUST BE ENGAGED BEFORE USING THE LADDER.

DANGER

ONLY CLIMB THE FRONT OF THE LADDER IN THE EXTENSION MODE AS INDICATED IN FIGURE 10.

WARNING

DO NOT ADJUST THE OUTER LADDER OR RAIL LOCKS WITHOUT SECURE HOLD OF THE INNER LADDER.

WARNING

KEEP ALL BODY PARTS CLEAR OF SLIDING STEPS AND RUNGS DURING ADJUSTMENT.

LADDER CONFIGURATIONS

TWIN STEPLADDER

PROPER SET-UP AND HEIGHT ADJUSTMENTS

From the storage position (see Figure 11), unlock both adjustable hinges to disengage the locks as indicated in Figure 1. Pull the two sections of the ladder apart until both hinges snap into place and securely lock (see Figure 12).

To increase the height of the ladder, unlock the rail locks on one side of the ladder and tip the ladder to its side to allow the outer section to drop to your desired height (see Figure 13). When you are at your desired height, lock the rail locks.

Unlock the rail locks on the other side of the ladder and tip the ladder to its side to allow the outer section of the ladder to drop to the same height as the first side. When you are at your desired height, lock the rail locks.

The ladder is properly aligned when the ladder steps are level as shown in Figure 14.

Visually make sure the rail locks are in the locked position and no red is showing.

To return the ladder back to its lowest position, reverse the process above.

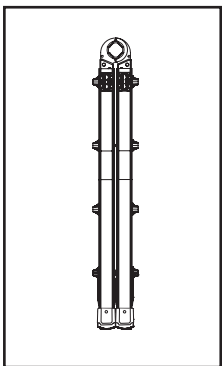


Figure 11

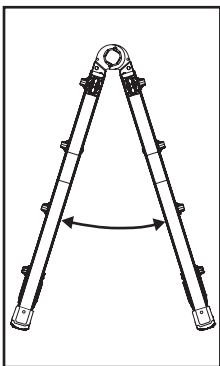


Figure 12



Figure 13

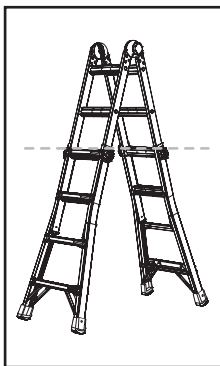


Figure 14

DANGER

ALL LOCKING MECHANISMS MUST BE ENGAGED BEFORE USING THE LADDER.

WARNING

DO NOT ADJUST THE OUTER LADDER OR RAIL LOCKS WITHOUT SECURE HOLD OF THE INNER LADDER.

WARNING

KEEP ALL BODY PARTS CLEAR OF SLIDING STEPS AND RUNGS DURING ADJUSTMENT.

INSTALLATION ET RÉGLAGES DE LA HAUTEUR CORRECTS

À partir de la position de rangement (voir la Figure 11), déverrouillez les deux charnières réglables pour désengager les verrous, comme indiqué sur la Figure 1. Écartez les deux sections de l'échelle jusqu'à ce que les deux charnières s'enclenchent en place et se verrouillent solidement (voir la Figure 12).

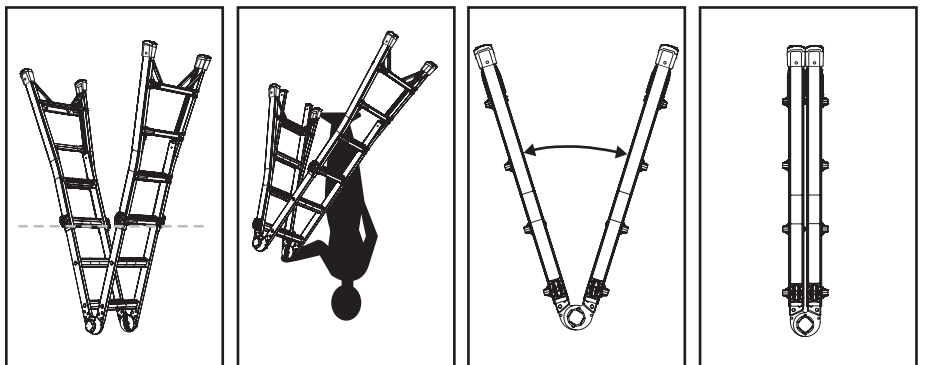
Pour augmenter la hauteur de l'échelle, déverrouillez les verrous de montants d'un côté de l'échelle et faites basculer l'échelle sur le côté pour permettre à la section extérieure de descendre à la hauteur souhaitée (voir la Figure 13). Une fois que vous avez obtenu la hauteur souhaitée, verrouillez les verrous de montants.

Déverrouillez les verrous de montants de l'autre côté de l'échelle et faites basculer l'échelle sur le côté pour permettre à la section extérieure de descendre à la même hauteur que l'autre côté. Une fois que vous avez obtenu la hauteur souhaitée, verrouillez les verrous de montants.

L'échelle est alignée correctement une fois que les marches de l'échelle sont de niveau, comme illustré sur la Figure 14.

Vérifiez que les verrous de montants sont en position verrouillée et qu'aucun rouge n'est visible.

Pour remettre l'échelle en position la plus basse, inversez le processus ci-dessus.



TOUS LES MÉCANISMES DE VERROUILLAGE DOIVENT ÊTRE ENGAGÉS AVANT L'UTILISATION DE L'ÉCHELLE.

DANGER

AVERTISSEMENT

NE RÉGLEZ PAS L'ÉCHELLE EXTÉRIEURE NI LES VERROUS DE MONTANTS SANS ASSURER UN MAINTIEN SOLIDE DE L'ÉCHELLE INTÉRIEURE.

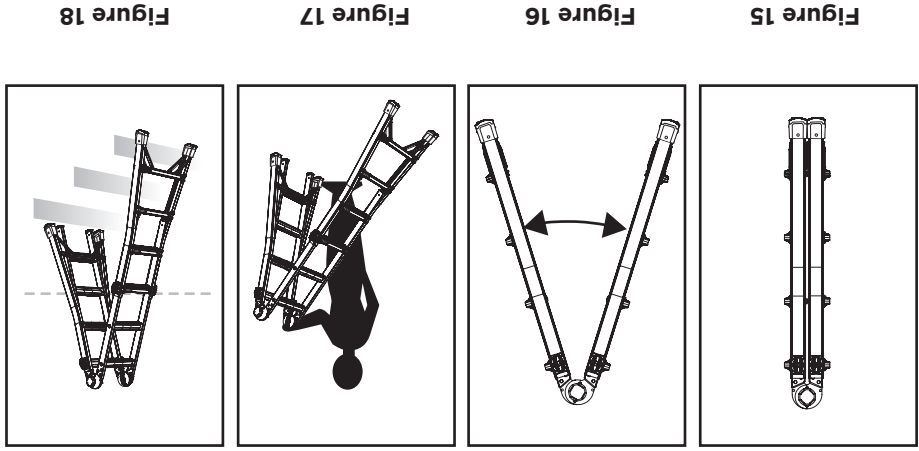
AVERTISSEMENT
GARDEZ TOUTES LES PARTIES DU CORPS ÉLOIGNÉES DES MARCHES ET BARREAUX COULISSANTS PENDANT LE RÉGLAGE.

DANGER TOUS LES MÉCANISMES DE VERROUILLAGE DOIVENT ÊTRE ENGAGÉS AVANT L'UTILISATION DE L'ÉCHELLE.

AVERTISSEMENT NE RÉGLEZ PAS L'ÉCHELLE EXTÉRIEURE NI LES VERROUS DE MONTANTS SANS ASSURER UN MAINTIEN SOLIDE DE L'ÉCHELLE INTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT GARDEZ TOUTES LES PARTIES DU CORPS ÉLOIGNÉES DES MARCHES ET BARREAUX COULISSANTS PENDANT LE RÉGLAGE.

AVERTISSEMENT N'UTILISEZ JAMAIS L'ÉCHELLE DANS UN ESCALIER SI LES MARCHES NE SONT PAS DE NIVEAU. VOUS POURRIEZ PERDRE L'ÉQUILIBRE.



À partir de la position de rangement (voir la Figure 15), déverrouillez les deux charnières réglables pour désengager les verrous, comme indiqué sur la Figure 1. Écartez les deux sections de l'échelle jusqu'à ce que les deux charnières s'enclenchent en place et se verrouillent solidement (voir la Figure 16). Pour augmenter la hauteur de l'échelle, déverrouillez les verrous de montants d'un côté de l'échelle et faites basculer l'échelle sur le côté pour permettre à la section extérieure de se déplacer à la hauteur souhaitée (voir la Figure 17). Une fois que vous avez obtenu la hauteur souhaitée, verrouillez les verrous de montants.

Régalez l'autre côté de l'échelle de façon à tenir sur un escalier. L'échelle est alignée correctement une fois que les marches de l'échelle sont de niveau, comme illustré sur la Figure 18.

Vérifiez que les verrous de montants sont en position verrouillée et qu'aucun rouge n'est visible.

INSTALLATION ET RÉGLAGES DE LA HAUTEUR CORRECTS

ESCALIER

CONFIGURATIONS DE L'ÉCHELLE

LADDER CONFIGURATIONS

STAIRWAY

PROPER SET-UP AND HEIGHT ADJUSTMENTS

From the storage position (see Figure 15), unlock both adjustable hinges to disengage the locks as indicated in Figure 1. Pull the two sections of the ladder apart until both hinges snap into place and securely lock (see Figure 16).

To increase the height of the ladder, unlock the rail locks on one side of the ladder and tip the ladder to its side to allow the outer section to drop to your desired height (see Figure 17). When you are at your desired height, lock the rail locks.

Adjust the other side of the ladder accordingly to fit staircase.

The ladder is properly aligned when the ladder steps are level as show in Figure 18.

Visually make sure the rail locks are in the locked position and no red is showing.

To return the ladder back to its lowest position, reverse the process above.

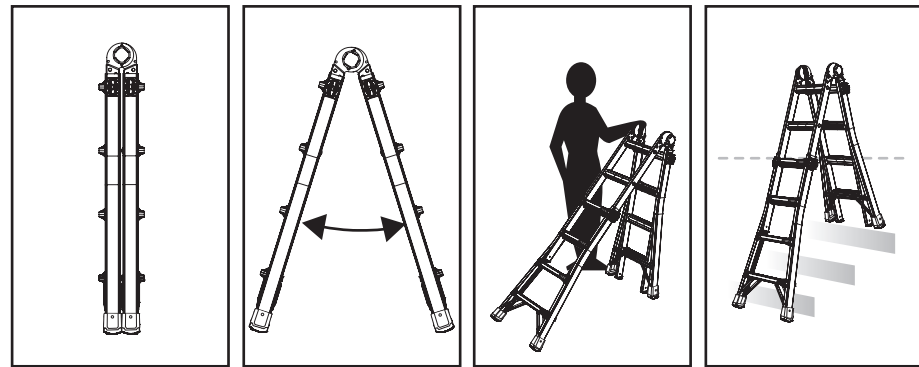


Figure 15 Figure 16 Figure 17 Figure 18

- DANGER** ALL LOCKING MECHANISMS MUST BE ENGAGED BEFORE USING THE LADDER.
- WARNING** DO NOT ADJUST THE OUTER LADDER OR RAIL LOCKS WITHOUT SECURE HOLD OF THE INNER LADDER.
- WARNING** KEEP ALL BODY PARTS CLEAR OF SLIDING STEPS AND RUNGS DURING ADJUSTMENT.
- WARNING** NEVER USE THE LADDER IN STAIRWAY IF STEPS ARE NOT LEVEL. YOU CAN LOSE YOUR BALANCE.

LADDER CONFIGURATIONS

90 DEGREE

PROPER SET-UP AND HEIGHT ADJUSTMENTS

The ladder must only be used in this position when one side of the ladder is one rung shorter than the other side. Only use ladder against a solid wall.

From the storage position (see Figure 19), unlock both adjustable hinges to disengage the locks as indicated in Figure 1. Pull the two sections of the ladder apart until both hinges snap into place and securely lock (see Figure 20).

To increase the height of the ladder, unlock the rail locks on one side of the ladder and tip the ladder to its side to allow the outer section to drop to your desired height (see Figure 21). When you are at your desired height, lock the rail locks.

Unlock the rails locks on the first side of the ladder and tip the ladder to its side to allow the outer section of the ladder to drop so the height is one rung shorter than the first side. Lock rail locks.

Visually make sure the rail locks are in the locked position and no red is showing.

The ladder is properly aligned when one side of the ladder is one rung shorter than the other. (see Figure 22)

To return the ladder back to its lowest position, reverse the process above.

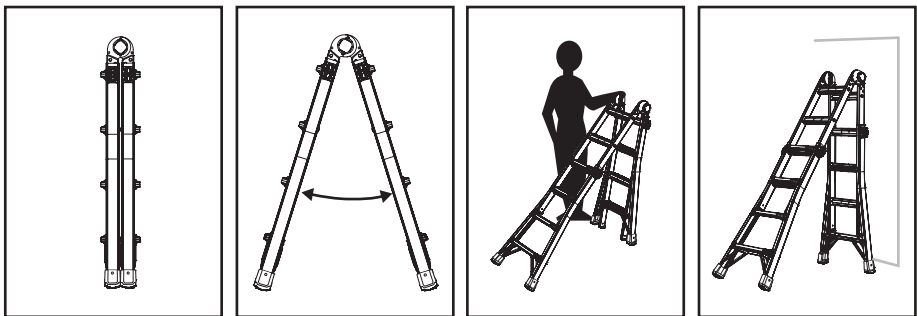


Figure 19

Figure 20

Figure 21

Figure 22

NOTE: MUST ONLY BE USED WHEN BACK OF LADDER IS AGAINST A WALL AND THE LADDER IS ON A FLAT LEVEL SURFACE.

⚠ DANGER

ALL LOCKING MECHANISMS MUST BE ENGAGED BEFORE USING THE LADDER.

⚠ WARNING

KEEP ALL BODY PARTS CLEAR OF SLIDING STEPS AND RUNGS DURING ADJUSTMENT.

⚠ WARNING

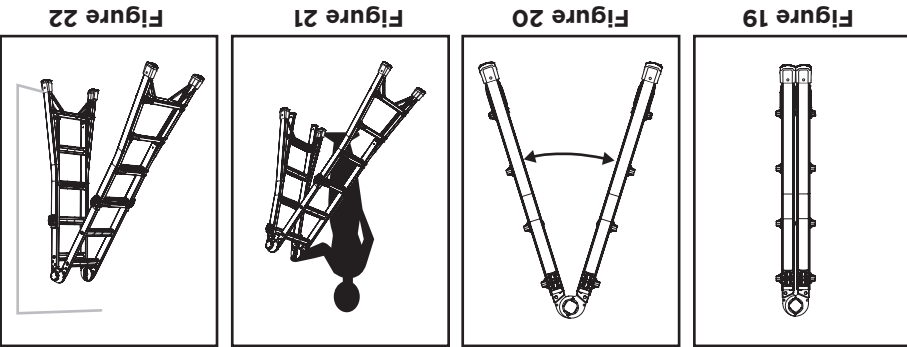
NEVER USE THE LADDER IN 90 DEGREE IF LADDER IS NOT ON A FLAT LEVEL SURFACE.

REMARQUE : UTILISER UNIQUEMENT QUAND LE DOS DE L'ÉCHELLE EST CONTRE UN MUR ET L'ÉCHELLE SE TROUVE SUR UNE SURFACE PLANE ET DE NIVEAU.

DANGER
TOUS LES MÉCANISMES DE VERROUILLAGE DOIVENT ÊTRE ENGAGÉS AVANT L'UTILISATION DE L'ÉCHELLE.

AVERTISSEMENT
GARDEZ TOUTES LES PARTIES DU CORPS ÉLOIGNÉES DES MARCHES ET BARREAUX COULISSANTS PENDANT LE RÉGLAGE.

AVERTISSEMENT
N'UTILISEZ JAMAIS L'ÉCHELLE EN POSITION À 90 DEGRÉS, SI ELLE NE SE TROUVE PAS SUR UNE SURFACE PLANE ET DE NIVEAU.



L'échelle est alignée correctement une fois qu'un côté de l'échelle est plus court d'un barreau que l'autre côté. (voir la Figure 22)
Pour remettre l'échelle en position la plus basse, inversez le processus ci-dessus.

L'échelle ne doit être utilisée dans cette position que si un côté est plus court d'un barreau que l'autre côté. Utilisez l'échelle uniquement contre un mur solide.
À partir de la position de rangement (voir la Figure 19), déverrouillez les deux charnières réglables pour désengager les verrous, comme indiqué sur la Figure 1. Écartez les deux sections de l'échelle jusqu'à ce que les deux charnières s'engrènent en place et se verrouillent solidement (voir la Figure 20).
Pour augmenter la hauteur de l'échelle, déverrouillez les verrous de montants d'un côté de l'échelle et faites basculer l'échelle sur le côté pour permettre à la section extérieure de descendre à la hauteur souhaitée (voir la Figure 21). Une fois que vous avez obtenu la hauteur souhaitée, verrouillez les verrous de montants.
Déverrouillez les verrous de montants de l'autre côté de l'échelle et faites basculer l'échelle sur le côté pour permettre à la section extérieure de se descendre, de façon à ce que la hauteur soit plus courte d'un barreau que l'autre côté. Verrouillez les verrous de montants.
Vérifiez que les verrous de montants sont en position verrouillée et qu'aucun rouge n'est visible.
L'échelle est alignée correctement une fois qu'un côté de l'échelle est plus court d'un barreau que l'autre côté. (voir la Figure 22)

INSTALLATION ET RÉGLAGES DE LA HAUTEUR CORRECTS

90 DEGRÉS

CONFIGURATIONS DE L'ÉCHELLE

LE SEAU ET LE CROCHET

UTILISATION CORRECTE

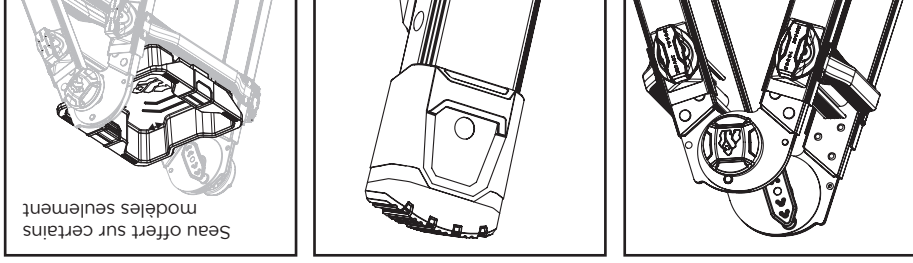
Avant d'utiliser le seau ou le(s) crochet(s), lisez et respectez tous les avertissements, les mises en garde et les instructions indiquées dans le guide des instructions d'utilisation et des signes de sécurité.

Inspectez le seau et le(s) crochet(s) pour vérifier l'absence d'entailles, de fissures ou de tous autres défauts susceptibles d'en réduire l'intégrité et la capacité à supporter la charge. Vérifiez l'intégrité du crochet au sol avant de l'utiliser en saisissant fermement et en tirant sur le crochet à utiliser avec une force d'environ 4,5 kg. Si vous remarquez un problème quelconque, **N**'utilisez **PAS** le crochet.

L'utilisateur doit concentrer son attention sur sa montée et descendre de l'échelle, et **NON** sur le transport d'un ou de plusieurs objets pendant qu'il monte et descend de l'échelle. Les petits outils comme les marteaux, les pinces, les rubans à mesurer, les clous, les pinceaux et autres articles similaires doivent être transportés dans les poches, des écus ou des passants de ceinture. Une fois que l'utilisateur est arrivé à la hauteur souhaitée, le ou les objets fixés à sa personne peuvent maintenant être fixés à l'échelle à l'aide du seau ou du(s) crochet(s). Le seau ou le(s) crochet(s) offrent une accessibilité accrue à un ou des objets à usage répété.

Un objet lourd est tout objet que l'utilisateur trouve difficile à transporter en toute sécurité tout en grimpant et en maintenant un bon centre de gravité sur l'échelle avec des transitions fluides des mains et des pieds d'un point de contact de l'échelle à l'autre point de contact. Si un objet lourd doit être déplacé à un autre niveau à l'aide d'une échelle, il doit être soulevé ou abaissé à l'aide d'une corde de service.

Remarque d'avertissement de sécurité : Le fait de porter un ou des objets ou une ou des charges tout en montant ou descendant d'une échelle réduit les points de contact avec l'échelle. Cette réduction des points de contact avec l'échelle augmente le risque de chute de l'utilisateur, laquelle peut se traduire par des dommages et des blessures, voire même la mort. Maximisez les points de contact avec l'échelle pour réduire les risques de chute.



AVERTISSEMENT

NE TRANSPORTÉZ **PAS** D'OBJET(S) NI DE CHARGÉ(S) QUI POURRAIENT ENTRÂNER UNE PERTE D'ÉQUILIBRE ET UNE CHUTE. UNE PERTE D'ÉQUILIBRE OU UNE CHUTE POURRAIT CAUSER DES DOMMAGES ET DES BLESSURES, VOIRE MÊME LA MORT.

AVERTISSEMENT

NE DÉPASSEZ **PAS** UNE CHARGE DE 4,5 KG SUR CHAQUE CROCHET. SI PLUS D'UN CROCHET DOIT ÊTRE UTILISÉ, ALTERNÉZ LE CÔTÉ DE CHARGEMENT. UNE SURCHARGE OU UNE CHARGE NON ÉQUILIBRÉE POURRAIT CAUSER DES DOMMAGES ET DES BLESSURES, VOIRE MÊME LA MORT.

AVERTISSEMENT

NE DÉPASSEZ **PAS** UNE CHARGE DE 11,3 KG, UNE SURCHARGE OU UNE CHARGE NON ÉQUILIBRÉE POURRAIT CAUSER DES DOMMAGES ET DES BLESSURES, VOIRE MÊME LA MORT.

AVERTISSEMENT

N'EFFECTUEZ **PAS** DE MOUVEMENTS OU DE RÉGLAGES DE L'ÉCHELLE AVEC UN OU DES OBJETS OU UNE OU DES CHARGES SUR L'ÉCHELLE. LES MOUVEMENTS OU LES RÉGLAGES POURRAIENT FAIRE TOMBER L'OBJET OU LES OBJETS ET CAUSER DES DOMMAGES ET DES BLESSURES, VOIRE MÊME LA MORT.

HOOK & BUCKET FEATURES

PROPER-USE

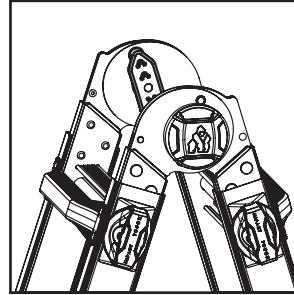
Prior to using the bucket and/or hook feature(s), read and follow all warnings, cautions, and instructions provided in this Operating & Safety Instructions Manual.

Inspect the bucket & hook features for gouges, cracks, and/or other defect(s) that may reduce the part integrity and ability to sustain load. Test the hook integrity on ground prior to use by firmly grasping and pulling on the hook feature to be used with an approximate 10lb force. If any issue(s) and/or concern(s) are identified Do **NOT** use the hook feature.

The ladder user's focus and attention while climbing up and/or down the ladder shall be on making a safe ascent or descent and **NOT** on transporting object(s) up and down the ladder. Small objects such as hammers, pliers, measuring tapes, nails, paint brushes, and similar items shall be carried in pouches, holsters, or belt loops. Once the ladder user has arrived at the desired height, object(s) secured to their person may now be secured to the ladder using the bucket and/or hook features. The bucket and hook feature(s) provide increased accessibility for repeat use object(s).

A heavy object is any object that the ladder user finds difficult to safely carry while climbing ladder and maintaining a good center of gravity over the ladder with smooth hand and feet transitions from one point of contact with the ladder to the next point of contact with the ladder. If a heavy object is to be moved to a different level using a ladder it shall be lifted or lowered using a hand line.

Safety Warning Note: Carrying object(s) and/or load(s) while climbing up and/or down a ladder reduces points of contact with the ladder, reducing points of contact with the ladder increases the user risk for fall, which may result in damage, injury, and/or death. Maximize points of contact with the ladder to reduce fall risk.



WARNING

DO **NOT** CARRY OBJECT(S) AND/OR LOAD(S) THAT COULD CAUSE LOSS OF BALANCE AND FALLING. LOSS OF BALANCE AND FALLING MAY RESULT IN DAMAGE, INJURY, AND/OR DEATH.

WARNING

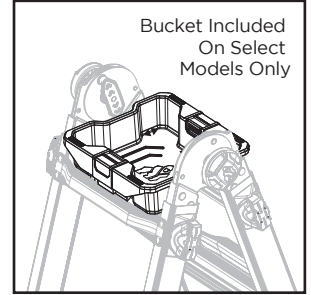
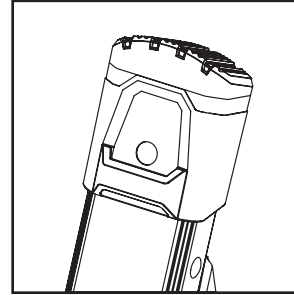
DO **NOT** EXCEED 10 LB LOAD ON EACH HOOK FEATURE; IF MORE THAN 1 HOOK FEATURE IS TO BE USED, ALTERNATE LOADING SIDE. OVERLOADING AND/OR UNBALANCED LOADING MAY RESULT IN DAMAGE, INJURY, AND/OR DEATH.

WARNING

DO **NOT** EXCEED 25 LB BUCKET LOAD. OVERLOADING AND/OR UNBALANCED LOADING MAY RESULT IN DAMAGE, INJURY, AND/OR DEATH.

WARNING

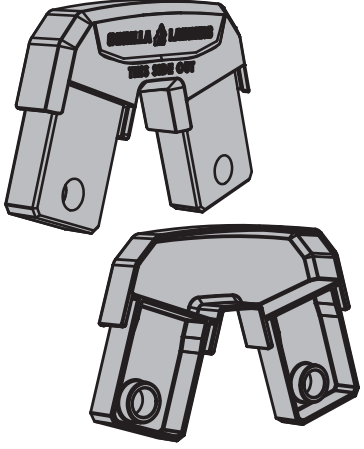
DO **NOT** MAKE LADDER MOVEMENTS AND/OR ADJUSTMENTS WITH OBJECT(S) OR LOAD(S) ON LADDER. MOVEMENTS AND/OR ADJUSTMENTS MAY CAUSE OBJECT(S) TO FALL RESULTING IN DAMAGE, INJURY, AND/OR DEATH.



LADDER ACCESSORIES

RAIL BRACKETS

Gorilla Ladders® rail brackets allow the multi-position ladder to be used as two scaffold bases.



Plank sold separately



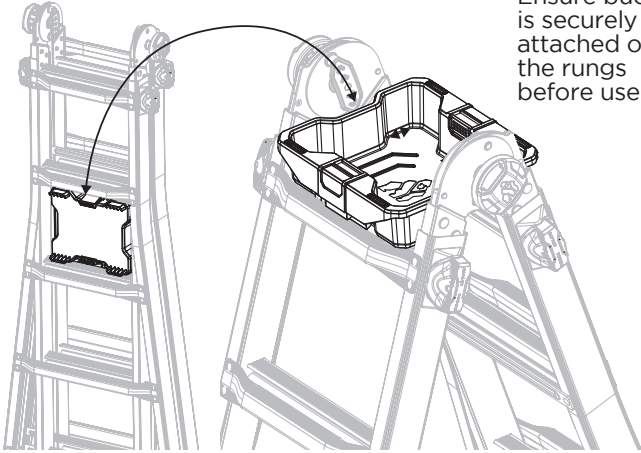
SCAN FOR ACCESSORIES OR VISIT <https://gorillamade.com/ladders/ladder-accessories>



REMOVABLE BUCKET

Gorilla Ladders® Removable Project Bucket gives you a huge, accessible work area that's perfect for paint cans, tools, hardware, and everything else you'll need to keep handy while working - and it stores conveniently out of the way when your project is complete.

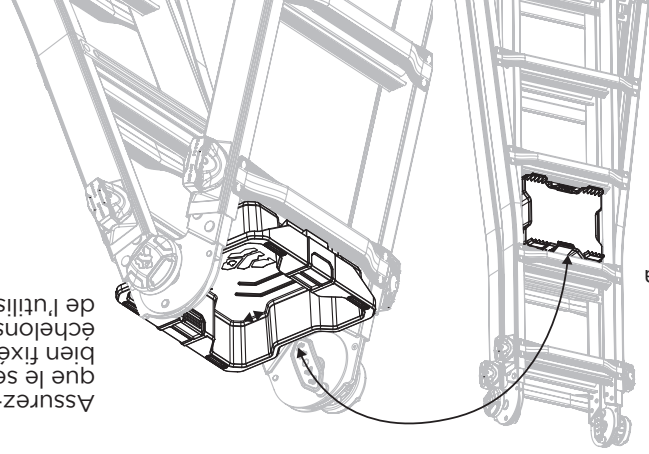
Fits all GLMPX & GLMPXA ladders



Ensure bucket is securely attached onto the rungs before use.

To order, please visit us at www.gorillamade.com or contact our customer service at **1-800-867-6763**.

Communiquer avec le service à la clientèle en composant le 1 800 867-6763. Pour commander, veuillez visiter notre site www.gorillamade.com ou

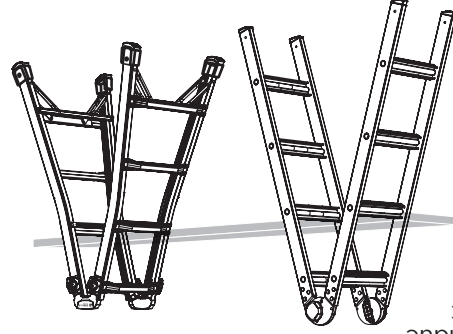


Assurez-vous que le seau est bien fixé aux échelons avant de l'utiliser.

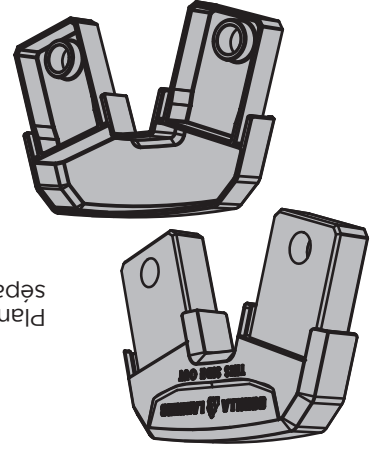
Convient à toutes les échelles GLMPX et GLMPXA

Le seau à projets amovible vous procure un espace de travail énorme et accessible qui est parfait pour les pots de peinture, les outils, la quincaillerie et tout ce dont vous avez besoin à portée de la main pendant que vous travaillez - en outre, vous pouvez le ranger facilement quand votre projet est terminé.

SEAU À AMOVIBLE



Planchette vendue séparément



PASSEZ LE CODE QR AU LECTEUR OPTIQUE POUR TROUVER DES ACCESSOIRES POUR ÉCHELLES GORILLA OU VISITEZ LE SITE À <https://gorillamade.com/ladders/ladder-accessories>

Les supports de montants Gorilla Ladders® permettent à l'échelle à position multiples d'être utilisée comme deux bases d'échafaudage.

SOPORTES DE BARANDILLAS

ACCESSOIRES POUR ÉCHELLES

Entretien

Pour assurer un fonctionnement sans accrocs, lubrifiez les charnières mécaniques et les verrous de montants avec un lubrifiant doux tous les six mois et avant un entreposage de longue durée. Vous devriez devoir le faire plus souvent, en fonction de votre utilisation et en cas de conditions météorologiques extrêmes. (Le lubrifiant recommandé est une huile légère pour machinerie de 10 à 20, telle que l'huile lubrifiante 3-in-ONE®).

Rangez toujours l'échelle dans un emplacement sec.

Gardez les montants propres pour permettre à l'échelle de coulisser facilement.

Gardez le mécanisme de charnières exempt de saleté, d'embruns sales, de peinture ou d'autres contaminants pouvant nuire à un bon fonctionnement.

Remplacez les pieds de l'échelle au besoin pour assurer la sécurité.

Pour commander, veuillez visiter notre site sur www.gorillamade.com ou composer le 1 800 867-6763.

Vérifiez que tous les composants fonctionnent correctement.

Pour obtenir des ressources supplémentaires ainsi que des vidéos relatives à la sécurité, veuillez visiter notre site sur www.gorillamade.com

Maintenance

To ensure smooth operation, lubricate the mechanical hinges and rail locks with light lubricant every six months and prior to long term storage. This should be performed more often as use dictates, and under extreme weather conditions. (The recommended lubricant is a 10 to 20 weight light machine oil, such as 3-in-ONE® lubricating oil.)

Always store the ladder in a dry location.

Keep rails clean so that the inner ladder will slide easily.

Keep hinge mechanism free of dirt, salt spray, paint, or other contaminants that could prevent proper operation.

Replace ladder feet as required to ensure safety.

To order, visit us at www.gorillamade.com or call 1-800-867-6763.

Check all components to be sure they operate correctly.

For additional resources and safety videos, please visit us at www.gorillamade.com

